

# Republica

FOLHA INDEPENDENTE

REDACTOR-CHEFE:—AFFONSO BORGES

ANNO XVI

E. DE S. PAULO

Ytú, Quinta-feira, 10 de Agosto de 1916

BRAZIL

Num. 195

## "Republica"

FUNDADO EM 1899

PUBLICAÇÃO BI-SEMANAL

Anno . . . . . 12\$000

Semestre . . . . . 7\$000

Secção Livre e Editaes

Linha \$200 Repetição \$100

Numero do dia . . . \$100

Numero atrazado . . \$200

Redacção e officinas:

Praça Padre Miguel, 10

## Recurso extremo

Ha quatro annos que, neste municipio, não se procede á revisão do alistamento eleitoral.

Foi o unico meio encontrado pela situação para apregoar uma maioria que absolutamente não possúe.

Desejavamos muito que se fizesse uma rigorosa revisão porque della resultaria o completo esfacelamento do grupo politico que apoia o sr. João Martins.

As eleições são aqui feitas com a mais completa indiferença do eleitorado.

Felizmente para os situacionistas, existem alguns manejaadores habeis da penna, que falsificam nomes e enchem actas, convencidos de que essa é a melhor maneira de servir o chefe.

Mesarios escolhidos entre os que se acham mais subordinados pela dependencia de empregos, o sr. João Martins faz delles apalhaçados bonecos que se mexem conforme a promessa meliflua de optimas vantagens.

Os comícios eleitoraes aqui realizados constituem uma vergonha e um verdadei-

ro acinte á opinião publica.

E para que tudo continue assim, para que a affronta não tenha um gesto de desagravo, a situação impede que se proceda á revisão do alistamento, que de velho e bolorento já se tornou imprestavel, excepto para o sr. João Martins.

Entretanto, o repudio do povo ytuario por essa situação politica é tão manifesta e impressionante que lá fora, junto ao governo, já se falla e já se cogita duma modificação que venha por termo a esse estado de coisas.

Ja se foi o tempo das feitorias e não é justo que, num regimen de democracia se permita esse desabusado systema de violencias, tolerado num velho e glorioso municipio, pertencente ao mais prospero Estado da Republica.

Temos certeza de que a queda do situacionismo local está proxima e não será talvez ruidosa porque vae ser o esboramento de um edificio sem resistencia e sem alicerce, abandonado ha muitos annos pelos seus proprietarios.

## A FOME DO DOMINÓ VERDE

Durante o segundo reinado, dava-se, no paço da cidade, por occasião do baptismo de um principe, um baile á fantasia. Os salões do palacio regorgitavam de pessoas da corte e convidados. Um immenso buffet installado em um grande salão do paço, estava magnificamente provido e

## Quando on nes'aime plus

Ponto final. Adeus. Tinha previsto o fim. Quiz muito, quiz demais... O culpado fui eu. Se é que pode morrer o que nunca viveu. Sinto que morreu hoje o teu amor por mim.

Fiz mal em vir? Talvez. Quizeste ver-me: vim. Que placidez a tua e que sorriso o teu! Amor que raciocina é amor que morreu. Nunca amar quem se domina assim!

Tinha de ser. Adeus. Deixas-me triste e doente. Depois, qual é o amor que vive eternamente? Tudo envelhece, e passa, e morre como tu.

Nunca mais me verás. E a vida, final. Dá-me o ultimo beijo e não me queiras mal... *Il faut rompre en pleurant quand on ne s'aime plus.*

JULIO DANTAS.

desafiando o appetite dos convidados.

Apezar do movimento e animação que reinava no baile não tardou a chamar a attenção um mascarado, disfarçado com um dominó verde, que pela terceira ou quarta vez se aproximara do buffet e comera com appetite de Gargantua.

Uma roda já se tinha formado para commentar a fome do dominó verde, e faziam-se conjecturas sobre quem seria. Um medico presente affirmou que, fosse elle quem fosse, havia de ter uma congestão aquella noite, infallivelmente. Já o tinha visto, dentro de meia hora, comer tres vezes, em tal quantidade de cada vez, que a capacidade do estomago já estava ultrapassada, de muito. Era impossivel que um estomago humano podesse resistir tal carga.

Emquanto faziam esses commentarios, o dominó verde voltou, aproximou-se da mesa com desenvoltura e devorou tudo que encontrou ao alcance da mão, com uma fome de quem tivesse jejuado uma semana. Os assis-

tenentes presenciaram o facto de um paço cahido, passados. O dominó comeu quanto quiz e retirou-se. Dam a pouco voltou e repetiu a façanha com a prodigiosa! Era um phenomeno. Um superheroso lembrou que podia ser o demonio em pessoa, e a opinião foi aceita, porque o caso não tinha outra explicação. Devia ser o demonio, e não podia deixar de ser o demonio da gula.

O medico que era livre pensador, estava ao lado, pensativo, intrigadissimo com aquelle caso inteiramente extraordinario de bulimia.

Quando o dominó verde se retirou elle acompanhou-o, disfarçando para não ser presentido. O mascarado desceu a escada, trocou uma palavra com os soldados da guarda e retirou-se para um canto. O medico collou-se ao vão de uma porta e observou.

O mascarado despiu o dominó e passou-o ao companheiro que o enfiou ás pressas e subiu a escada rapidamente em direcção ao buffet.

Os encarregados do baile haviam esquecido da ceia para os soldados da guarda, e estes, conseqüindo arranjar um dominó verde, iam assinar fartar-se, comer á vontade, cada um por sua vez.

O mordomo, avisado da divertida mascarada, contou-a por sua vez ao Imperador que achou graça e mandou providenciar sobre a ceia da guarda. Mas' nesse momento restavam poucos com fome. Em compensação o buffet já tinha soffrido um rombo irreparavel.

\*\*\*

## Porto-Feliz - Ytú -

Sabemos que está marcado para segunda feira proxima uma excursão de diversos representantes do governo do Estado á vizinha cidade de Porto-Feliz.

Tambem daqui seguirão muitas pessoas que pretendem tomar parte na festiva recepção projectada aos hospedes.

Applaudimos calorosamente a aproximação dos dois povos, porquanto della só proveito resultará para ambas.

Porto-Feliz e Ytú são duas cidades que mantêm ha muitos annos ininterruptas relações commerciaes, hoje ainda mais proveitosas com a facilidade de communicação.

Naturalmente se tratará segunda-feira em Porto-Feliz da projectada estrada de ferro ligando o fertil municipio a uma estação da Sorocabana.

Se tivemos em S. Paulo quem se interessasse por Ytú, poderemos afirmar que daqui partirá esse ramal ferreo.

Emfim, esperemos.

### TELEGRAMO DAS NUVIDADE

(Do correspondente speciale de tutas citá d'isto muno, e do tro tambê)

**Cabirua 8** (aristardado)—Consta n'ista gapitale che o Lalau Arvo amandô fazê unas carca molto bunita pe ocupá co smoke, d'aqui otto anni, pe dançá no bai-to de Sorocaba.

*N. da Ridaçô*—Molto be.

**Petrogrado 32**—(mesimo na horigna) Comunheado ficial de Intú, trais nutiça che o Americo Morrato largô de curti o amore vecchio e arisorveu entrá n'altra volta nos muovimento cresiastico.

**S. Balo 49**—Cuore molto quente os boato do Ranurpholo vai sahi do Atrechitico, pe juogá folte-bô no primiero timo do Makienzo.

*N. R.* Aôra o Gazimiro vá se barato p'ro sécundo timo.

**Salto. 3**—Sapemo de fonte limpo che o Fabio Marará amandô butá mea sola no fraco pe dançá na Sorocaba.

*N. R.*—Illo doveva cumprá uno kilo de piche pe passá na a gara pe matá ispigna.

**Mairinko. 123**—Nas officina tutos muno parla che o Chico Rocha, irmô do Rochigna amandô buscá o Rubio, o Lagreco e Orlândimo pe juogá folte-bô no Atrechitico cos contrato de trabagliá ingoppa da sieraria.

*N. R.*—Aôra a sierana chiama «Sieraria Atrechitica»

**Sântose. 10**—O Quinqueze pe se vingá do distino indisgraciato, arisorveu matá curuja indo o subtrato. Tutos tiro acertô propio no coraçô das... curuja.

**Varejô. 1.** (diantado) —Subi os precio de tutas cábera che estô no mercado de galigna, perchê o Tarcizio

largô de sê tabeliô pe trabagliá ingoppa da frabica Sô Pedro.

*N. R.*—Aôra che illo guadagna molto denáro, vá pagá pensô pro Bacheco.

**Butucati. 10**—U Garlito Lete, aficô molto tristo perchê a patricia chiamô ello de ratô bianco. Illo vá s'inforcá.

*N. R.*—U Garlito Lete é quello rapaigino dos gabello preto chenê o fuogo.

**Porto-Felice. 45**—No dia 44 d'isto meze, fu levato a scena o bruto dramo *I due Sarnenti*. U Syrvo Bacheco fú molto bê no papêlo de Gugliermo. Fú aprodido, abraçiato, baciato e no finale da ripresentaçô acaregaro co ello ingoppa da Gadêa.

*N. R.*—O A. Borgimmo requereu abra os corpo pe soltá o preso.

**Indaiatuba 2**—Comunicato de Intú informa che o Montéro, amandô botá una gadêra de balanco no cinema pe o Balo Garvô balanciá quano cunversa coas moça. Illo giá ribentô eis gadêra di tanto vergá traize.

**Rua do Comercio, 11** (despoi da loja)—Istá notte o Maligno pigô una bruta inspiraçô e fú soltá papagalo ingoppa do quintalo.

*N. R.*—O papagalo tenia o «rabo secco.»

## Gaixa do Republica

*N.*—Applaudimos a a festa dos operarios, promovida em homenagem aos collegas de Mayrink. Elles tambem tem gosto e... arame. Entre elles acabou a festaa, cabou a discussão.

*F.* Deixe que fallem. São linguas aguçadas que mordem tudo. De mais a mais não estão acostumadas num meio social de educação. Estamos com vencidos e que muita democracia é prejudicial. Cada macaco no seu galho...

*Negociante*—Farece-nos

que o novo horario da Sorocabana é vantajoso para Ytú. Publicamol-o hoje, de accordo com as notas que gentilmente nos foram fornecidas pelo sr. Inspector do Trafego.

*A.*—A constancia vence todas as dificuldades. Quando menos se espera dá tudo certo.

*Leitora*—Não falta de modestia. A nossa folha tem animadora circulação, a ponto de exgottarem-se quasi sempre as nossas edicções.

*Ituana*.—A commissão encarregada de promover as festas em beneficio do Asylo tem encontrado o mais franco acolhimento tanto por parte dos habitantes de Ytú como dos conterraneos que moram em outros logares.

Já se acham em exposição bellissimas prendas offerecidas para a kermesse.

*Senhorita*.—Está resolvido que serão convidadas distinctas e prendas moças para auxiliarem na organização das festas. Foi idéa do Alberto acolhida com sympathia pelos demais membros da commissão.

*Catanga.*

## Irrisorio

Ocorrespondente do "Estado de S. Paulo", em Indaiatuba, a proposito de um supposto caso de defloramento, veiu com pés de lâ se immiscuindo na distribuição da Justiça em Ytú.

Vê-se perfeitamente que tal correspondencia exprime o desejo de insinuar o espirito publico ma prevenção contra os que distribuem a Justiça nesta comarca.

E' refinada tolice imaginar-se que qualquer ave de arribação, arvorada em testa de ferro possa influir ou modificar a opinião publica numa questão pendente em juizo.

Podemos afirmar que a Justiça aqui é

distribuida com verdadeira imparcialidade e que a imprensa local com perfeito conhecimento de causa está aparelhada para qualquer eventualidade.

E isso fazemos voluntariamente, e não por suggestão de quem quer que seja.

### Tinta Souza

E' a melhor para marcar roupa.

Pharmacia Souza, rua de Commercio, 115

## Noticiario

### Moleques

Continuam a endereçar-nos reclamações contra o bando de moleques que infesta as ruas e praças da cidade.

Pedimos á nossa digna autoridade policial que tome uma severa providencia no sentido de evitar que esses moleques continuem a praticar as depredações do costume.

\*\*

### Boa Morte

Conforme o programma que hoje reproduzimos, realisam-se nos dias 11, 12, 13, 14 e 15 a festa de Nossa Senhora da Boa Morte.

As pessoas encarregadas de promover as solennidades têm empregado o maximo esforço para que ellas se revistam de todo o brilhantismo.

\*\*

### Gremio

O spectaculo do Gremio Dramatico tuano está marcado para domingo proximo devendo ser levado á scena, pela primeira vez nesta cidade, o emocionante drama em 5 actos,

### Iris-Bink

Esteve bastante concorrido o spectaculo cinematographico de domingo no salão do Iris.

Sabbado será exhibida a importante fita de enredo policial em 10 partes *O Teu Amor me Rehabilita*. e para domingo a empreza annuncia os empolgantes dramas *Sem Mãe*, em 5 partes, da casa Ambrosio, *Amores de Artista*, em um prologo e 5 partes, da casa Gaumont e a *Princeza Nadina*, em 7 grandes partes, da nova fabrica Floreal-film.

### Maleita —CURA INFALIVEL— PILULAS de MANA'US

Deposito:

Souza & C.ia

Rua do Commercio 115,

### Parque

Vão bem adeantadas as obras de modificação no palco do Cinema Parque.

A empreza conta apresentar brevemente ao publico um salão nas condições de satisfazer aos mais exigentes.

\*\*

### Sorocabana

Chamamos a attenção dos leitores para o novo horario que a Sorocabana Railway tem actualmente em estudo.

Publicamos hoje a parte que se refere aos trens que chegam e partem desta cidade.

\*\*

### Em beneficio do Asylo

Não podia ser mais auspiciosa a expectativa do brilhantismo de que vão se revestir as festas em beneficio do nosso Asylo de Mendicidade.

A commissão encarregada dessas festas tem encontrado um acolhimento captivante por parte de todas as pessoas, ás quaes se tem dirigido

**Domingo, 13 de Agosto**

**O CONDE DE S. GERJANO**

**NO THEATRO SÃO DOMINGOS**

Os bilhetes podem ser procurados com o thesoureiro do Gremio, dr. Arcilio Borges, na Praça

Padre Miguel, 10.



# Programma da Festa de Nossa Senhora da Boa-Morte e Assumpção

QUE OS FESTEIROS ABAIXO ASSIGNADOS PRETENDEM EXECUTAR NOS DIAS 11, 12, 13, 14 e 15 DE AGOS. — TO PROXIMO FUTURO —

Dias 11, 12 e 13, haverá triduo ás 8 horas e benção do Santissimo Sacramento; e retreita no dia 13 ás 19 horas, pela banda "União dos Artistas", nas ruas de S. Rita e S. Cruz.

Dia 14, as 7 horas, missa rezada com communhão geral. A's 19 horas commovente procissão de Nossa Senhora da Boa-Morte, pelas ruas S. Rita e S. Cruz.

Dia 15, alvorada ás 6 horas pela banda «30 de Outubro»; as 7 horas, missa rezada com acompanhamento de harmonium.

A's 10 horas, missa cantada e proclamação de novos festeiros para 1917; ás 16 horas sahirá da Igreja de S. Rita, as imagens de S. Roque e S. Sebastião que devem tomar parte na procissão que sahirá da igreja de N. S. Bom Con elleo ás 16 e 30, pelas ruas S. Rita e S. Cruz.

A' entrada, sermão pelo rvm. p. José Maria Natuzzi, e em seguida Tantum-ergo e benção do S. Sacramento e posse dos novos festeiros.

Abrilhanará as festas a orchestra dos maestros João Pedro Correa e José Victorio de Quadros.

Pedem-se aos moradores das ruas em que vae passar as procissões, de illuminarem as frentes dos predios em que residem. Ao povo de apresentarem o maior numero de anjos.

*Albertina de Almeida Toledo, Luiz Gazzola, Alberto Benedetti, Carlota Bueno.*

Dianamente chegam 66, 38 homens e 28 mulheres. á Casa Toledo, á Casa Albertos e ao Central Club lindas prendas para a grande kermesse.

Tudo nos leva a crer que os festejos serão imponentes, o que muito eleva o espirito caritativo do nosso povo.

### Santa Casa

O movimento durante o mez de Julho de 1916 foi o seguinte:

Existião em tratamento: 66 doentes, 39 homens e 27 mulheres.

Entrarão: 40, 22 homens e 18 mulheres.

Sahirão curados: 33, 19 homens e 14 mulheres.

Fallecerão: 7, 4 homens e 3 mulheres.

Formulas externas enviadas para a cidade, 393.

### Foot-ball

Correm muito animados os preparativos para a recepção dos socios do «Sport Club S. José», de Mairynk, que domingo proximo viãõ jogar um "match" com o União Operario, desta cidade.

No proximo numero daremos o programma completo das festas.

### Registro civil

Foi o seguinte o movimento do cartorio civil desta cidade, durante o mez de Julho p. findo:

Mascimentos	85
Óbitos	49

### Governo do Estado

Com destino a Porto-Feliz devem passar segunda-feira por esta cidade os exmos. srs. drs. Candido Motta e Oscar R. Alves, respectivamente secretarios da Agricultura e do Interior.

Em Porto-Feliz preparam-se grandes festas em homenagem aos distinctos hospedes.

### Vida social

#### EM VIAGEM

Esteve domingo ultimo nesta cidade o nosso joven conterraneo sr. Coryntho de Toledo, intelligente auxiliar do Banco Comercio e Industria

—Regressou de Campinas o nosso particular amigo, sr. Cassio Fonseca.

—Regressou para Santos, onde reside, a graciosa senhorita Helena Barbosa, dilecta filha do sr. dr. Augusto Barbosa.

—Tambem seguiu para Santos a gentilissima senhorita Sylvia R. Fonseca, extremecida filha do nosso prezado chefe, sr. Godofredo da Fonseca.

#### ANNIVERSARIOS

Segunda-feira ultima completou mais um anno de existencia o intelligente menino Antonio, filhinho do nosso particular amigo, sr. Luiz de Paula Leite.

—Estejõu hontem o seu anniversario natalicio a preadada senhorita Biloca Morato Castanho, muito digna filha do sr. Manuel de Barros Castanho, laviador neste municipio.

#### Contracto de casamento

O nosso particular amigo, sr. Manoel Joaquim da Silva Junior, contractou o casamento de sua gentilissima filha Irãides com o estimado moço, sr. José Esteves Caramenhaa.

Aos noivos anticipamos os nossos votos de muitas felicidades.

#### ENFERMO

Acha-se ligeiramente enfermo, o nosso distincto amigo, sr. Delphin Rocha, a quem desejamos prompto restabelecimento.

#### NECROLOGIA

Telegramma particular trouxe de S. Paulo a infausta noticia de ter ali fallecido a exma. sra. d. Vicentina de Almeida Silveira, digna esposa do sr. João Rodrigues da Silveira, ex-agente da estação desta cidade e actualmente ajudante do agente da estação de S. Paulo.

### Provedoria do Asylo

Haverá hoje, as 17 horas uma reunião dos irmaos do nosso Asylo de Mendicidade, afim de proceder-se á eleição de vice-provedor, cargo esse vago com o fallecimento do sr. dr. Luiz Gabriel de Souza Freitas.

### Bolos cariocas

Mistura-se e amassa-se bem um kilo de farinha de trigo, quinhentas grammas de assucar branco, quinhentas grammas de manteiga, uma dozia de gemmas, um pouco de canella e herva doce. Fazem-se os bolos e levam-se ao forno

### PRAXEDES

# Sorocabana

## Novo horario em estudo para ser apresentado á approvação do Governo.

Trem de S. Paulo para Itú por via Mayrink

parte de S. Paulo ás	5,30
chega a Itú ás	9,10

continuando para Itaicu, onde dá correspondencia para Jundiahy, S. Pedro e Guanabara chegando, respectivamente ás 11,40, 15 horas e 12 horas.

Trem de S. Paulo para Itú, via Mayrink,

parte de S. Paulo ás	15,25
chega a Itú ás	19,10

continuando para Piracicaba, onde chegará ás 22,45

Trem de S. Paulo para Itú via Jundiahy, (3 vezes por semana)

parte de S. Paulo ás	11,50
chega a Itú ás	15,40

com baldeação em Itaicu.

Trem de Itú para S. Paulo e toda "Sorocabana"—via Mayrink

parte de Itaicu ás	4,00
passa em Itú ás	5,20
e chega a S. Paulo ás	9,40

Trem de Itú para S. Paulo e Sorocaba, via Mayrink

parte de Piracicaba ás	12,00
passa em Itú ás	15,40
e chega a S. Paulo ás	19,30

Trem de Itú para S. Paulo e Paulista, via Jundiahy:—(3 vezes por semana)

parte de Itú ás	4,54
passa em Jundiahy ás	7,59
e chega a S. Paulo ás	9,15

Trem de Itú para Guanabara, Mogyana e Paulista (3 vezes por semana)

parte de Itú ás	4,54
chega a Guanabara ás	7,00

Trem de Guanabara para Itú (diario)

parte de Guanabara ás	13,00
chega a Itú ás	15,40

com baldeação em Itaicu.

Trem de Guanabara para Itú (3 vezes por semana)

parte de Guanabara ás	16,50
chega a Itú ás	19,40

(directo). Este trem recebe em Guanabara os

# TYPOGRAPHIA "SÃO LUIZ"

*Praça Padre Miguel, 2 - Ytú*

Nestas officinas recentemente montadas com materiaes e machinismos novos, executam-se com perfeição e brevidade, todos e quaesquer serviços graphicos. Especialidade em trabalhos commerciaes, taes como: Talões, Facturas, Papel para cartas, Enveloppes, Contas assignadas, Notas de consignação, Duplicatas para carb. Formulas para requerimentos na Collectoria Federal, Cartões, Memorandums, Rotulos, etc., etc,

SERVIÇOS NITIDOS - PREÇOS MODICOS - IMPRESSÃO EM CORE

SEM SEMPRE  
 PRESENTO  
 SALAME  
 PASTEIS  
 EMPADAS  
 DOCES  
 BEBIDAS DE TODAS AS QUALIDADES  
 CERVEJA GELADA  
 SORVETE DIARIAMENTE  
*Vende-se gelo*  
 Encomende-se de  
 festas, e para  
*Classico e promptista*  
 Largo M. A. P. 1.º  
 Junto a Casa ALBERTO  
**YTU**

## PROFESSOR de violino

### Humberto Costa

*Incumbe-se de dar lições de violino*

*Preços modicos*

Tratar á rua da Palma, 45

## YTU

Dr. Arcilio Borges  
 Aluisio Borges  
 ADVOGADOS  
 Padre Miguel, 10  
**YTU**

LEOBALDO FONSECA - 1.º F.º - 22 - ITU

## NEGOCIO CASAS

### Venda vantajosa

*Vendem-se 2 casas na villa Padre Bento, uma na rua do Commercio, n.º 9; e na rua da Candelaria sob os ns. 6, 8, e 0 e uma na rua de Santa Rita n.º 2 bem como 2 kiosques, sendo um na rua Direita e outro na rua do Commercio, bem como 30 alqueires de terras e mattas no lugar denominado Fundão, no bairro do Apotribú.*

Informações no escriptorio do sr. dr. Arcilio Borges e Aluisio Borges.

# CASA TOLEDO

NESTA CASA COMMERCIALE ENTRA-SE TUDO

QUANTO SE DESEJE NOS RAMOS EM QUE

NEGOCIAMOS POR PREÇOS RAZOAVEIS E CONVENIENTES.

VEIS E CONVENIENTES.

NOSSO AVULTADO SORTIMENTO

COMPÕE-SE DOS ARTIGOS DE PAPELO, FERRAGENS

BOUÇAS, SECCOS E MOLHADOS E VARIOS OUTROS ARTIGOS

## So vendemos a varejo

ANTES DE COMPRAR QUALQUER OBJECTO

VEJAM OS NOSSOS PREÇOS

## Toledo Prado & Comp.

RUA DO COMMERCIO

ESQUINA DA RUA QUITANDA

## ORIENTAÇÕES PARA O USO

Esta é uma cópia digital de um documento (ou parte dele) que pertence a um dos acervos que fazem parte da Biblioteca Digital de Obras Raras e Especiais da USP. Trata-se de uma referência a um documento original. Neste sentido, procuramos manter a integridade e a autenticidade da fonte, não realizando alterações no ambiente digital – com exceção de ajustes de cor, contraste e definição.

**1. Você apenas deve utilizar esta obra para fins não comerciais.** Os livros, textos e imagens que publicamos na Biblioteca Digital de Obras Raras e Especiais da USP são de domínio público, no entanto, é proibido o uso comercial das nossas imagens.

**2. Atribuição.** Quando utilizar este documento em outro contexto, você deve dar crédito ao autor (ou autores), à Biblioteca Digital de Obras Raras e Especiais da USP e ao acervo original, da forma como aparece na ficha catalográfica (metadados) do repositório digital. Pedimos que você não republique este conteúdo na rede mundial de computadores (internet) sem a nossa expressa autorização.

**3. Direitos do autor.** No Brasil, os direitos do autor são regulados pela Lei n.º 9.610, de 19 de Fevereiro de 1998. Os direitos do autor estão também respaldados na Convenção de Berna, de 1971. Sabemos das dificuldades existentes para a verificação se uma obra realmente encontra-se em domínio público. Neste sentido, se você acreditar que algum documento publicado na Biblioteca Digital de Obras Raras e Especiais da USP esteja violando direitos autorais de tradução, versão, exibição, reprodução ou quaisquer outros, solicitamos que nos informe imediatamente ([dtsibi@usp.br](mailto:dtsibi@usp.br)).